

提高警惕，
保卫祖国。

参政消息

第4235期 1970年8月2日 星期日

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

西方通讯社评述我两报一刊“八一”社论

中国严厉谴责美帝苏修和日本反动派

【法新社香港三十一日电】北京今晚对美国苏联发动猛烈攻击，指责它们竭力企图搞掉中国，目的是要使它们主宰世界的努力不致于受到妨碍。

中国主要报刊就建军节联合发表的一篇社论还指责说，苏联“一天也没有放松进攻中国的准备。它口头上说什么没有威胁中国，但它为什么在靠近我国边界的地区大规模地集结兵力呢？”

社论问道：“为什么把它（社会帝国主义）的大批军队开进邻近中国的别的国家呢？为什么要那样猖狂地采取军事部署把进攻矛头指向我国呢？”

“可见，社会帝国主义同美帝国主义一样，他们口头上说什么没有威胁中国，不过是为了麻痹我们，为了欺骗它本国人民和世界人民。”

观察家们认为，当中国问道为什么（苏联）把大批军队开进“邻近中国的别的国家”的时候，它所指的是外蒙古。最近几个月的非正式消息说，苏联

军队已派到了那里。

【美联社东京三十一日电】共产党中国今天说，美国苏联都想吞并和瓜分大陆中国，“好像蛇要吞掉大象那样”。

【人民日报】、【红旗】杂志和【解放军报】为纪念建军四十三周年而联合发表的一篇社论说：“这两个超级大国”处心积虑地企图颠覆社会主义中国。”

同去年的建军节周年纪念日报发表的社论不一样，今年这篇社论没有指名苏联——而是提“社会帝国主义”。但是这篇社论对俄国政府提出了一长串的指责，其中包括这样一段话：

“社会帝国主义正在贪得无厌地窥伺着中国领土。它一天也没有放松进攻中国的准备。它口头上说什么没有威胁中国，但它为什么在靠近我国边界的地区大规模地集结兵力呢？为什么把它的大批军队开进邻近中国的别的国家（显

然是指蒙古）呢？为什么要那样猖狂地采取军事部署把进攻矛头指向我国呢？”

“可见，社会帝国主义同美帝国主义一样，他们口头上说什么没有威胁中国，不过是为了麻痹我们，为了欺骗它本国人民和世界人民。”

北京对美国所表示的不满，主要是美国在台湾驻军，美国给国民党政府和南朝鲜政府援助以及中国人所说的美国策划用国民党人，南朝鲜人和“日本军国主义者”充当“它的侵略工具”。

另一个与去年庆祝建军节的社论不同之处是这篇社论指责“美帝扶持下复活的日本军国主义”。

【路透社香港三十一日电】（记者：欧内斯特·门多萨）中国今天指责苏联在靠近中国边界的地方集结军队，并且警告说，新的世界大战的危险仍然存在。

北京三家主要报刊在一篇联合发表的社论中说：“它一天也没有放松进攻

中国的准备。”

这篇社论是自从中苏边界谈判于去年十月在北京开始举行以来中国对苏联在中国边界沿线部署所进行的最激烈的谴责。自从去年同苏联发生了边境流血冲突以来，中国一直在挖防空洞，增加供防御用的物资的储存，以及加强防御准备。

观察家们说，今天这篇社论表明，尽管中苏在北京举行会谈，俄国人和中国人都没有放松在边境的军事准备。

【共同社东京三十一日电】中国共产党机关报【人民日报】，中国共产党机关杂志【红旗】，人民解放军机关报【解放军报】，在迎接“八一”中国人民解放军建军四十三周年的时候，联合发表了一篇社论。

这篇社论强调解放军必须加强“三支两军”工作，强调在国际上加强反美统一战线，并且表明了解放台湾的决心。

西德《法兰克福汇报》社论认为

苏修在中苏边境集结兵力是为进攻中国

【本刊讯】西德【法兰克福汇报】二十七日发表题为【阿穆尔河（黑龙江）畔有战争危险吗？】的社论，作者哈里·哈姆，社论摘要如下：

我们看到的关于八千公里长的中苏边界两边军事准备的报道，无助于安定情绪。西方情报机构一致报道，在有争议的边界地区在集结部队。同时，最令人不安的是有人观察到，这再也不是防御性的行动，苏联方面所采取的措施具有明显的进攻性质。

这样，看起来，中国宣传中的论战道理似乎是对的，对捷克斯洛伐克的占领和勃列日涅夫主义的宣布，都证明了威胁来自谁。

是什么促使苏联人采取进攻性的态度，至少可以考虑出四种说法。第一，莫斯科为了防止更糟的事情出现而作出了发动先发制人的战争的决定。对这种说法有严重的顾虑。苏联任何一个总参谋部成员都知道，一支军队在试图控制有七亿五千万人口的巨大中国的时候，

会遇到什么。在此情况中，毛泽东主义的一个论断肯定是对的，即进攻者将淹没在“人民解放战争的汪洋大海之中”。

第二种说法是：根据老的有效的做法，莫斯科打算只搞短期占领的作战，以便在北京建立一个听从苏联的政权。同样，这种冒险是成问题的，这至少从捷克斯洛伐克事件以来，苏联人是一定明白的。当时，一九六八年八月二十一日，莫斯科满有把握地认为，军事干涉会在布拉格一下子就确立克里姆林宫所希望的统治状况。这种希望证明是错

的。中国不是捷克斯洛伐克。莫斯科在中国将会遇到比在小小的捷克斯洛伐克多上千倍的困难。

剩下第三种说法是较为现实的。莫斯科可能在原子能武器方面把中国割裂开，这就是说，把中国原子中心与主体部分分离，使中国人丧失任何可以继续他们核武器试验的可能性。

最后，是最为无害的说法：苏联集结军队的目的可能仅仅是用来对北京谈判桌旁的中国人施加强大的压力。但是，问题是，这笔耗资巨大的开支是否值得，尤其从中国人

迄今的所有反应可以看出，他们绝不会受这些措施的影响。

上述苏联在中国边境集结军队的假想的理由中，哪一种理由是决定性的，只能让人们去推测了。只有一点是肯定的：中国问题在克里姆林宫的对外政策考虑中，起着越来越居中心的位置。将来，莫斯科—北京—华盛顿三角将决定世界命运。这些中心中的任何一个中心都寻求改善本身与另两个敌手的力量对比中的地位。任何一个中心都设法确保自己的地位，以便不陷入腹背受敌的危险。

美国前驻苏大使科勒认为

苏修侵华不会得逞

【合众国际社华盛顿二十四日电】前美国驻苏大使科勒今天说他完全相信苏联军事部门曾经有过对共产党中国的核和导弹试验设施进行“预防性打击的念头”。

科勒是在接见记者的谈话中讲这番话的，这篇

谈话由美国之音电台广播，供外国人收听。他现在是佛罗里达州迈阿密大学国际关系教授。

科勒又说：“人们是无法考虑摧毁七亿五千万人民的。这是办不到的。不管你做什么，都会引起中国方面的愤怒情绪和一

种报仇的要求。”

科勒说，苏联人一直在采取步骤来增强它同中国四千英里长的边境沿线的防务。他还指出，俄国人正在“大事努力”向西伯利亚移民，因为那里同中国接壤，边境的中国一边人口比较多。

【本刊讯】美国【华盛顿邮报】二十四日刊登该报社论版编辑斯蒂芬·罗森菲尔德写的一篇评论，标题是【对华政策：言行对比】。摘要如下：

当人们要求美国政府解释为什么它为改善同共产党中国的关系所做的努力没有取得进展时，政府习惯于摆出一副受到伤害的无辜者和自我克制的为难样子。回答是：拖延的责任在北京。

可是，本周发表的关于台湾问题的赛明顿意见听取会记录提供了完全另一个答案——一个比政府自己的答案更容易使公众理解的答案。这次意见听取会提供的答案是，尼克松政府实际在执行一种同它对北京作的姿态和发表的声明完全背道而驰的对待台湾的政策。

这次意见听取会的最明显的适当例子，就是透露了台湾的蒋介石政府正在修建适合B—52轰炸机使用的空军基地。B—52轰炸机当然是一种进攻性武器，而不是防御性武器。

刚好在一个月前杜鲁门总统作出使第七舰队干预台湾海峡的重要决定二十周年的时候，【北京周报】再次提出人们所熟悉的抗议，即美国二十年来一直“霸占”中国的台湾。

如果把其中骂人的话去掉，你就会看到一幅同政府证人向参议员赛明顿描述的非常相似的有关美国军事活动情况的图景。唯一的不同之处是，中国人把这种活动说成是“侵略性的”，而美国人却把它说成是——用麦康瑞吉（美帝驻蒋帮“大使”——本刊注）的话说——“备战姿态的一部分”。

最后还必须略略谈一下这位大使的说法，即国民党人已经开始扩建机场，供大型飞机使用。任何人听了这种说法之后还会奇怪中国共产党人为什么有时会不相信美国确实希望同他们改善关系吗？

美报承认

美帝同我改善关系是假
积极准备侵犯我国是真

柬民族解放军猛攻斯雷克龙敌军

去溃守敌一营，并在磅同和磅清扬等地不断打击敌人

【路透社金边三十一日电】金边西南偏西七十公里处的斯雷克龙今天发生了激烈战斗。据战地消息，越共部队已击溃了守卫这个地区的一营柬埔寨军队。

消息说，斯雷克龙的局势混乱，在那条从金边通往柬埔寨唯一的深水港磅逊的公路的两旁都发生战斗。

消息说，这场战斗已切断了四号公路。

【美联社金边三十一日电】一位发言人说，共军在柬埔寨的好几个地方发动了袭击，保持了从本周初以来不断加重的压力。

在首都以南四十公里处，越共部队袭击了三号国家公路上的小镇登洛卡。

这位发言人说，磅清扬省府附近的几个柬埔寨军队阵地也遭到迫击炮

火的骚扰。

【法新社金边三十一日电】柬埔寨最高指挥部发言人今天说，昨天在被包围的磅同省会以北进行了八小时战斗，有九名柬埔寨士兵被打死，二十名受伤。柬埔寨军队在磅同以北五公里的地方发动扫荡战时，突然与共军遭遇，

战斗一直进行到傍晚。从六月中旬以来磅同就一直在包围中。

目前有柬埔寨军队三个旅守卫磅同，以对付大批的共军。

最高指挥部一直在加强磅同的守军，现在已有三千多人。

在金边以南四十公里

的占克那城附近，昨天柬埔寨军队同共军发生了两次小接触。在洞里萨湖南端的奇诺德努的一个军事哨所受到迫击炮的袭击。

在磅湛省，柬埔寨军队同一支越共和北越军队巡逻队在首都东北约一百公里的德楞打了起来。伤亡数字不详。

合众国际社记者认为

柬民族解放军解放基里隆有重要意义

【合众国际社金边三十日电】（记者：罗伯特·凯勒）西方的军方人士认为，共产党目前对基里隆高地（位于首都到磅逊港的中途）发动的攻势可能有两种背后的原因。

有一个人士说，“如果共产党人想要在南部山地认真开辟一个作战区，

这就可能是个开端。或者，基里隆可能被用作骚扰公路的良好基地。”

这条公路是第四号公路，现是金边和磅逊之间唯一可以使用的道路，也是所有供战争用的汽油和石油产品一直经由运输的道路。

基里隆高地控制着一个狭窄山隘的入口，这个

山隘大概是这条公路最容易受进攻的地点。

基里隆小村位于公路以北十二英里，其大部现已被空中攻击和炮火所破坏。

有些军方人士对于离这条公路这么近的地方有大量共产党军队的前景，感到不安，这是可以理解的。

朗诺集团要审讯一些高级军官

【法新社金边三十日电】今天正式宣布，柬埔寨军事法庭将于八月三日审讯一名陆军中校和几名高级军官。根据柬埔寨六月一日以来实行的军事管制法规定，这种指控是叛国罪。而且如果证明是确实的话，要以死刑处决。

被告中有一名是驻金边西南一百三十五公里海边城市

被控的军官分区司令敦拉旺中校。战争爆发初期他就

被控了。柬埔寨军方人士今天说，之所以对敦拉旺中校提出指控，是由于战争爆发时，他被越共和北越人攻占的时

候，他没有很好地组织防御，结果这个地区随之遭到其他

军事上的挫折。敦拉旺中校本人被捕，职务被解除，并

且被指控犯了叛国罪和涣散了柬埔寨武装部队的士气

其他军官进行审讯。柬埔寨第二军区法庭将对他和

【合众国际社伦敦二十八日电】（记者：特勒）外交人士今天说，印度的小心谨慎地在外交上提出的关于越南和平的倡议已经失败。

河内的冷淡态度，北京的敌对情绪以及俄国人

对北越政权影响的减弱，所有这一切使得这个尝试失败于萌芽状态。

这些人士说，这种外交上的试探行动是那么谨慎，以致它的存在从未得到过正式的承认。

印度的外交试探可以追溯到本月早些时候印度

合众国际社报道

苏印策划印度支那“和谈”阴谋失败

总理甘地夫人同苏联外交部部长费留宾的会谈。费留宾是在访问河内之后抵达印度首都的。

这次会谈引起的外交界的消息说，对于如何帮助结束越南战争——很可能通过召开一次新的，日内瓦式的和平会议——的问题，他们已经进行了试探。

印度政府领导人同这位苏联外交官的会谈是在印度驻河内大使谢尔万卡

尔返回德里之前进行的。

这位大使是向他的政府报告河内的事态发展，以及河内关于可能解决越南战争问题上最近的立场。

外交人士说，这次试探的结果大概不是令人鼓舞的，这项倡议在很少人知道的情况下就悄悄地被抛弃了。官员们说，一九五四年解决印度支那战争的日内瓦会议中同俄国的起担任两主席的英国没有得到有关这种和平试探的正式通知。印度既没有向

英国证实也没有否认这一试探。

据悉，河内已暗示，它目前

对召开一次新的日内瓦式的会议不感兴趣。北京使人毫不怀疑它是反对召开这个会议的，如果召开的话它也不打算参加。这些人士说，共产党中国和北越都是日内瓦会议的参加国，它们不出席新的会议就意味着这次会议是毫无意义的。俄国人显然没

能打动河内。就人们所知，俄国人没有试图向北京进行试探，他们同北京的关系正处于冰点。

他们愤怒地高呼：“打死美国佬！”我想，大概是村民以为我们是柬埔寨政变以后一直轰炸柬埔寨的美国飞机的机师，现在被他们打下来了。

后来，我们在月光下，被带到一部汽车上去。我们坐这部汽车，在随后的几个星期里，行经柬埔寨东部，在车里度过许多个夜晚。同我们一起的有四个游击队员，在我们被俘期间，一直同我们在一起。

我们在温暖的夜里驱车几小时，最后，汽车停了下来，我们被带进一座高敞的木屋里。

我们后来知道，住在这座木屋里的是一对柬埔寨夫妇和他们的四岁女儿，这个小儿儿时透过分给我们住的房间

（屋内最好的房间）的门帘，好玩地偷看我们。我们并不知道，邻居

的一个九岁大的少女，她的父母刚刚在美国的一次空袭中被炸死。

两天后，我们被匆促地带离那座房屋，去躲避一场攻击。我们获释后，有人告诉我们，南越军队在那座屋内发现彭德的行李袋，里面有我的白宫记者通行证，我的笔记本和其他文件。

我们并听说，西贡方面宣布，在南越军队发动地面攻击期间，在那座屋内打死三名“越共”。但是，我们的俘虏者告诉我们，实际上，被打死的是那对柬埔寨夫妇。他们的那个四岁的女儿，则被用枪打断了一只手臂。

前柬驻法使馆秘书万比尼同朗诺集团决裂

宣布将参加柬民族统一阵线

【法新社巴黎三十一日电】这里的柬埔寨大使馆的一个高级官员今天宣布，他辞去了职务，将到北京去投奔被废黜的西哈努克亲王。

柬埔寨大使馆二等秘书，文化参赞万比尼（二十九岁）在记者招待会上说，他在“高棉（柬埔寨）民族受到屈辱，肯定消失和为我国的自由生存而战”之间进行选择的时间已经来到。

万比尼说：“我今天决定同金边反动政权彻底决裂，我选择要继续做高棉人，要到正在战斗的人民一边去。”

他指责金边当局建立了“十足的军事独裁”，他说：“革命风暴”正在掀起，将会“横扫向美帝国主义屈膝的一切反动派。”

万比尼在金边军事政变前是西哈努克亲王内阁的副秘书长，后来担任政治司副司长，然后参加柬埔寨驻巴黎大使馆工作。他计划经莫斯科前往北京投奔西哈努克亲王。

【法新社巴黎三十一日电】万比尼简历：

——前金边王家行政学校学生，

——法学士，

——经济学专科文凭获得者，

——政治学专科文凭获得者。

万比尼先生在公立中学第二年级教了五年课之后，在外交界服务了六年。一九六六年，他被任命为国家元首办公厅秘书长助理，然后，在柬埔寨驻巴黎大使馆担任文化参赞职务之前，在一九六七年被任命为政治事务助理司长。

美国《纽约时报》报道

《西贡陆军开小差人数增加了一半》

南越螺旋形上升的通货膨胀造成的——已经使西贡和华盛顿官员感到烦恼。它已经成了这里的美军司

柬人民愤怒高呼：“打死美国佬！”

直升飞机引擎突然的震动，使俘虏我们的人警惕起来。“快，快，快”，他们命令我们跑步。除了偶有的树木外，没有什么隐蔽之处。有些树被砍下，横倒公路上，作为临时的路障。我们跑了约两英里后，被带进一条小径。

我们不久到了一个村子。数分钟后在一个茅屋里开始对我们盘问。一个带手枪的年青男子，先盘问我们。莫劳解释说，我们是国际记者，他和彭德是加拿大人，我是

美国人。一个年纪较大的男子，接着盘问我们，他怀疑我们是美国中央情报局的特务。

随后，来了一个说法语的年青男子。他说，他是来自金边的一个柬埔寨学生，参加了同美国和南越军队作战的柬埔寨革命部队。他说，假如我们所说属实，我们自然会获释。莫劳一再告诉他，我们是怎样于当天早上由西贡出发，去看看和报道在柬埔寨发生的事情。

经过盘问以后，我们坐上自行车，被带到另一个村子。

不久，危险增加了。每到一村，都有面露怒色的男女群众，爬上卡车后门看一看可恨的西方人。

《在柬埔寨被俘四十天》(二)

美记者理查德·达德曼

阿拉法特在安曼对示威群众发表讲话

巴勒斯坦人民将战斗到最后胜利

【美联社安曼三十一日电】巴勒斯坦游击队领袖阿拉法特三十一日宣布他的突击队将继续战斗，直到巴勒斯坦完全解放。

阿拉法特对反对美国的中东和平计划的成千上万名高呼口号的示威者说：“我们决心解放巴勒斯坦，把敌人从巴勒斯坦领土上连根拔掉。”

抗议游行规模之大在安曼是空前的。成千上万的巴勒斯坦人挤满了街道，队伍长达三英里以上，由武装的游击队警察作先导。

示威者高呼反美口号，并且发誓要同以色列战斗到最后胜利。组织者使示威秩序井然，没有发生暴力行动。

阿拉法特的讲话不到五分钟，他避免直接提到埃及总统纳赛尔，他也没有提到侯赛因国王。

但是他间接提到了这两个领导人，他说，抵抗运动“不接受任何人的命令”。

他的讲话被呼声打断，群众高呼说：“不要和平解决，我们要抵抗……谁接受这个计划，谁就是承认以色列。”

【路透社安曼三十一日电】阿拉法特今天说，巴勒斯坦突击队要解放巴

勒斯坦的全部领土，而不只是六月的六天战争中被以色列占领的土地。

五万人今天在安曼街头举行游行示威，抗议美国最近提出的关于中东和平解决办法的建议。阿拉法特是在游行结束后发表讲话的。

武装的突击队员乘坐着架有机关枪的汽车参加了抗议游行。

阿拉法特说：“巴勒斯坦革命目前正在战斗，其目的是要解放从地中海

巴勒斯坦解放组织发言人宣布

到约旦河，从纳库拉（黎巴嫩和以色列交界处附近）到亚喀巴的土地”，这片地区包括了整个以色列。

阿拉法特是在一个阳台上讲话的。他对群众说，突击队同六天战争期间发生的情况没有关系，同消除六天战争后果也没有关系。

他说，一九六五年发动的巴勒斯坦革命从根本上说是关系到“在我们的土地和我们祖先的土地上

游击队不受任何妥协协议的束缚

巴勒斯坦游击队袭击以色列水坝和水电站

【合众国际社安曼三十一日电】在以色列接受美国的和平建议之后，阿拉伯游击队今晚庄严宣布要使中东战斗升级。

游击队中央委员会的一位发言人说：“以色列的决定对我们没有影响。我们不受达成的任何协议的束缚，同时我们将继续使我们的进攻升级。”

中央委员会正式发言人卡迈勒·纳赛尔今天说，“我们不接受任何折衷解决办法。突击队将继续战斗到完全解放为

止。”

【法新社安曼三十一日电】巴勒斯坦武装斗争指挥部的一位发言人今天在这里说，暴风突击队轰炸了以色列境内的约旦河谷北部的阿纳伦水坝和靠近太比里亚斯的罗肯伯格水电站。

他说，昨晚进行的这两次活动是“我们对和平解决巴勒斯坦问题建议的回答”。

他又说，使用了四百

把犹太复国主义实体”连根拔掉，“使这个实体获得解放。”

他说，整个阿拉伯民族都要参加对以色列的战斗。

巴勒斯坦解放组织中央委员会发言人卡迈勒·纳赛尔宣布，巴勒斯坦革命拒绝“折衷的解决办法或收复祖国的小块土地。”

他警告说，游击队将到处出击以使这种解决方法实现不了。

五十公斤的炸药。

【法新社安曼三十一日电】巴勒斯坦武装斗争指挥部的发言人今天宣布，一支火箭部队昨晚袭击了在“被占领的领土上”的杰夫特莱克和法赛伊勒两个兵营，摧毁了目标，并且切断了整个地区的电源。

战报说，这支部队安全返回基地，同时最初消息表明，以色列人遭到惨重的伤亡和损失。

新加坡《民报》说阿联接受美“新建议”将产生严重后果

苏修是世界上“政治软骨病”的主要发源地

克里姆林宫当了美帝“新建议”的推销员

【本刊讯】新加坡《民报》三十日刊登一篇专稿，题为《阿拉伯国家面临分裂危机》，摘要如下。

最近，中东局势有了急剧的变化，原来同以色列相持不下的阿联，其政府已表示接受美国提出的“解决方案”。阿联此次的示弱，对于阿拉伯世界来说，是一件不幸的事，因为它将产生如下严重的后果：

第一，阿拉伯国家的分裂。阿联的决定，已得到苏丹与约旦的支持，而伊拉克，叙利亚以及实力越来越强大的巴勒斯坦解放组织则明确表示反对“罗杰斯方案”。这样，阿拉伯集团就会步伐不一致，各走各的路了。其结果自然是阿拉伯国家的分裂。

第二，除了被以色列占领的阿联领土，以色列答应归还之外，被以色列占领的叙利亚领土（戈兰高地）以及巴勒斯坦人民的重返家园的权力，在美国“罗杰斯方案”之下就没有着落了。换句话说，美国的方案只是促以色列从所占领的阿联领土上撤

兵，而不要求以色列从所占领的叙利亚领土上撤兵。这样的方案被阿联政府所接受，那就意味着阿联政府只顾自己的失地收回，不顾兄弟国家的土地继续被以色列占领，收回之日遥遥无期。这就难怪阿拉伯国家要表示不满。

第三，更严重的一点是：阿联政府的这种“只顾自己，不顾兄弟”的作法，虽然可以使西奈半岛重归阿联，但是，阿联却要付出一个重大代价：承认以色列犹太国，向犹太复国主义俯首称臣。这是一种“城下之盟”。阿联政府的作法，在客观上助长以色列的气焰，使阿拉伯国家蒙受“奇耻大辱”。

阿联的纳赛尔总统，在一九五六年收回苏伊士运河时所表现的大智大勇，如今那里去了呢？这位曾给阿拉伯人带来无上光荣的纳赛尔，如今却给阿拉伯人带来了莫大耻辱，如果纳赛尔继续这样的重返家园的权力，在美国“罗杰斯方案”之下就不会就此满足。

历史的经验不可忘记。以色列这个由美国在

【法新社安曼三十一日电】据巴勒斯坦组织估计有六万人参加的这次示威，是在传统的星期五午祷之后从侯赛因清真寺出发的。

带着冲锋枪，腰挎手榴弹的游击队员在示威者前面打头阵，其中有穿着军服的巴勒斯坦女子。

有大约三十万巴勒斯坦人在安曼居住。

【路透社安曼三十一日电】大约二万名示威者今天高呼口号和举着标语牌，在安曼的主要街道上游行，谴责美国解决中东问题的建议。

游行队伍经过的街道两旁店铺都关门了。

配备着机枪的汽车载着武装突击队员参加游行，但是组织者在早些时候要求其他参加者不要携带武器。

尽管法塔赫电台呼吁游行保持沉默，示威者还是高呼反对“投降性解决办法”和反对美国和平建议的口号。

一个示威者高呼反对纳赛尔总统的口号，但是其他游行制止他。

这次由巴勒斯坦解放组织中央委员会组织的游行遭到两个突击队的抵制，这两个组织是解放巴勒斯坦行动组织和阿拉伯巴勒斯坦组织，它们在昨天曾为纳赛尔接受美国建议辩解。

游行中间有妇女参加，有些人穿突击队员服装，有些人披着巴勒斯坦旗帜。游行队伍由打着巴勒斯坦旗帜的人作先导。

【德新社贝鲁特三十一日电】成千上万的游击队员和他们的支持者——其中许多人带着武器——今天聚集在安曼中心的侯赛因清真寺，反对美国和平计划以及埃及和约旦支持这个计划。

示威者高呼口号，谴责“美国人的反阿拉伯人的阴谋”和“阿拉伯政府准备投降”，然后走向游击队作战指挥部。

反对美国「新建议」 反对妥协投降 巴勒斯坦游击队在安曼組織大規模示威

英国的配合之下一手制造出来的“人造国家”，打从它“开张”立国那一天起，就显露“杀机”。以色列是在一九四八年五月十四日鸣锣开张的，那时，美国一口气给了以色列价值十亿美元的各种援助（从现金，物资到军火）。在以色列建国的第二天，即一九四八年五月十五日，以色列就恃着有山姆大叔（指美国）做靠山，迫不及待地向邻近阿拉伯国家发动战争，侵占了大片土地。强占了约旦河以西的巴勒斯坦人的土地。按当年联合国准予以色列立国的决议，以色列的土地应是一万四千平方公里，而以色列经过一九四八年的侵略战争实际上控制了二万四千平方公里，并把一百多万巴勒斯坦阿拉伯人赶出他们的老家，沦为处境悲惨的难民。那时，有人以为，以色列捞到不少油水，该够了吧！那知道侵略者的野心永远是不满足的，永远是“吃不够”的。从那时起，以色列一直不曾间断对阿拉伯土地的掠夺。一九六七年的“六日战争”，以色列一口气吞下那么多阿拉伯土地，这再

次证明了以色列的“领土野心无止境”。阿联纳赛尔总统对以色列的俯首称臣，这对于阿联来说，也绝不是一件好事。谁也不敢担保以色列以后不会对阿联再次张牙舞爪，侵吞土地。

纳赛尔总统如不改弦更张，而要继续软弱下去，那么，他给阿拉伯人带来的奇耻大辱，恐怕用尼罗河的水也洗不清！

纳赛尔这次的低头，是在他访问苏联之后就发生的。对于美国“罗杰斯方案”，苏联克里姆林宫的老爷早已默许下来，只待向纳赛尔推销。这回，克里姆林宫的老爷真可说是当了美国人的推销员了——推销“美国货”——罗杰斯方案。为什么推销给纳赛尔那么快就“脱手成交”呢？因为纳赛尔已害了“政治软骨病”。这种病，在克里姆林宫是绝对治不好的，相反的，克里姆林宫正是世界上“政治软骨病”的主要发源地。

去克里姆林宫做座上客的人，都得当心！纳赛尔就是一个很好的例子。

以色列宣布接受美帝「新建议」 尼克松就此发表声明表示「高兴」

【合众国际社特拉维夫三十一日电】以色列内阁今天决定接受美国的中东和平建议，尽管加哈尔党的六名阁员退出会场，并且民族统一联合政府可能垮台。

在本周举行的第四次紧急会议结束后发表了一个官方声明。

声明说：“政府决定赞同美国政府最新的和平倡议，并且在适当的时候将任命一个代表，在雅林大使主持下在安理会第二四二号决议的范围内，并且在没有先决条件的情况下举行和平谈判，以达成有约束力的契约性和平协议。”

“以色列对于根据安理会决议在相互的基础上在包括埃及前线在内的一切地区实现停火的态度仍然有效。”

“尽管在这个问题上包含着危险，以色列准备赞成美国提出的关于至少在埃及前线停火三个月的建议。”

【美新处圣克利门蒂三十一日电】尼克松总统就以色列内阁对美国的和平倡议所作的决定发表声明，全文如下（本刊作了删节）：

我们的目标是鼓励参加冲突的各方停止射击，并按照安理会的有关决议在联合国雅林大使的主持下开始会谈。

我很高兴地说，以色列政府已通知我们，以色列内阁已决定接受美国的建议。

我们并不低估今后仍有的困难。但是现在看来近在眼前的停火和谈判是一个十分必要的起点。

在这方面，我要重申一点。我们的停火建议的一个重要组成部分是，双方都不能利用停火期间来改进自己在停火线地区的军事地位。一切方面都不得在这样一个地区设置新的导弹或其他设施，也不得在这样一个地区加强军事力量。

在我们方面，我们从一九六九年初以来就同苏联，英国和法国政府合作，协助使中东冲突得到和平解决。我们期望这种努力继续下去。

美财政日益困难连年出现巨额赤字

美刊说尼克松正遭到严重的挫折

【本刊讯】二十日出版的一期《美国新闻与世界报道》刊登了一篇文章，标题是《为什么尼克松总统不能平衡预算》，摘要如下：

联邦预算中隐隐约约出现的新的巨额赤字，这有使尼克松总统遭到一次严重的、狼狈的挫折的危险。

尼克松先生竞选时，保证要采取一种从传统上来说对共和党具有吸引力的保守的财政政策，尼克松先生就任总统以来一直恪守这样一项政策。他和他的高级顾问都一再公开说，如果美国要想避免出现最严重的通货膨胀，紧缩银根和高利率的局面，政府必须使这十年的绝大部分年头里在预算上都有盈余。

现在，根据本刊经济情况研究小组新近的研究结果来看，尼克松政府今后（在预算方面）只会有赤字。

即使在六月三十日结束的这一年里（一九七〇财政年度——本刊注）——尼克松对预算承担全部责任的第一年头——预算已出现赤字。

当总统在今年二月提出他的年度预算咨文时，他预言这一年将有十五亿美元的盈余。在这一年结

束时，他却遇到了据估计约为十八亿美元的赤字。

从七月一日（一九七一）开始的财政年度的前景要更加暗淡得多。

今年二月，尼克松先生预计在这一年中将会有十三亿美元的盈余。到五月份，他却预言不但不会有盈余，相反倒可能会有十三亿美元的赤字。现在看来，本年度的赤字很可能达到九十亿美元以上。

尼克松制订的预算，在岁入和支出两方面都在遭到失败。

尼克松先生预计本年度岁入总额为二千零四十三亿美元，而前景大约将是一千九百九十一亿美元——差额达五十亿美元以上。

今年的支出数字预计大约为二千零八十五亿美元——比尼克松概算数字大约多三十亿美元。

官方估计，军事开支（不把提高薪饷的款项计算在内）将为七百十八亿美元。

这些收入和支出趋势的总的结果将是，预算将出现九十四亿美元赤字。而且这一数字还没有把诸如在城市更新或防止空气和水污染之类的努力方面的一切事先没有预料到的支出包括在内。

尼克松的预算制订人

正在为一九七一年中开始的下一财政年度（一九七二财政年度——本刊注）制订蓝图。根据本刊预计的情况来看，这些预算制订人将发现的前景是再一次出现赤字。

这一个财政年度政府的收入大概为二千一百五十亿美元左右，支出约为二千二百一十亿美元。结果是：赤字六十亿美元。

还要注意下述情况：这些数字没有把尼克松先

生提出的与州和地方分享收入的计划，或同污染作斗争的任何庞大计划所需的款项包括在内；这些数字也不包括大规模扩大对各城市区的援助的计划或十几项得到广泛支持的增加支出的建议中的任何一项建议。

因此，三年加在一起的预算赤字将达到一百七十亿美元以上，这看起来似乎还是对前景的保守的估计。

美财政部长戴·肯尼迪供认

美国际收支逆差将无限期持续下去

【路透社华盛顿九日电】（记者：贝尔顿）财政部长戴维·肯尼迪预计，在目前的世界状况下，美国国际收支赤字将无限期继续下去。

肯尼迪在接见记者时吞吞吐吐，没有说这种情况是长期的，但是承认，目前的对外援助和投资义务，加上在海外的军事费用，意味着在可以预见的将来，情况不会有根本的改变。

他说，只有当有盈余的国家合理地分摊世界负担，当通过北大西洋公约组织拨出的防务开支和在越南的防务开支减少，并

且改进出口津贴，从而在提高美国贸易顺差方面发挥作用之后，情况才能得到改善。

美国官方对外金融当局的收支赤字在今年第一季度急骤上升为三十亿美元左右，消息灵通的人士预料，在第二季度，这个数字将在二十亿美元左右。

肯尼迪今天透露，在六月三十日结束的一九七〇财政年度，美国预算赤字略为超过最近修改过的估计数字十八亿美元，但是没有具体说明实际的差额。

国人在洲际弹道导弹方面和在核潜艇方面缩小了同美国的差距，以目前的速度进行，可能会超过。

记者直接问，美国现在能否打赢苏联，他回答说，“如果苏美发生战争，不会有胜利者，只会是失败者。苏联知道这一点，我们也知道。因此，对我们双方来说，避免被卷入像中东局势那样的战争是重要的。”

【法新社洛杉矶三十日电】尼克松说，由于他下令在柬埔寨采取行动，在越南的谈判前景应会增加。他呼吁在彼此都可以接受的基础上恢复在巴黎的谈判，他还说，他的新大使布鲁斯有着他所说的从事谈判的“广泛的行动自由”。

苏哈托反动政权的宣传工具
七年创立 印度尼亚国家通讯社
中社社 全称「中东通讯社」
拉美社 全称「拉丁美洲通讯社」
安莎社 全称「安莎通讯社」
大的通讯社 一九四五年成立 形式上 它是各报发行人的联合组织 实际上是意大利政府的官方通讯社

【本刊讯】香港《新晚报》二十九日刊登一篇文章，报道一名返港度假的香港留美学生谈美国的一些近况，摘要如下：

这名留学生在美国威斯康星州一间大学读电机工程。

他说，由于尼克松扩大侵略印度支那战争，使留学生的学业经常被打断。美国警察和国民警卫队，时常开入校园镇压学生。国民警卫队一出动，便是荷枪实弹，时常列队用枪口对准学生。一天我在课堂上，国民警卫队听到风声说有暴动，就开进校园，在课室楼下放催泪瓦斯，准备对付学生。毒气涌上来，我也吸了几口。

我所接触的美国同学，绝大部分都是反对越南战争的。他们称这是“打不赢的战争”。柬埔寨事件之后，我的学校也停了课。至于征兵，所有同学都反对。人们都不愿到越南送死，学生读书时可延期服役，毕业后就要抽签。每人由征兵处抽给一个号数，由一排至数百，排得早的号数先服役。我看见大学的同学们，抽到三百号，便欢天喜地，抽到十几号，便失魂落魄。见报纸上有本州的学生在越南死亡的，大家都在谈论。校园里常有反战活动，有时捣毁课室。

在美国读书，越来越困难了。早两年，还设有奖学金，但去年却宣布废除外国学生的一切奖学金。相反还要增加学费！我就读的大学，去年就加了四百元（美元）。

美国经济衰退相当严重。有两个迹象：

一是通货膨胀，二是失业增加。例如我初到美国时，每磅冻肉售价四角，现在要六角半。各种物品售价飞涨。街头的乞丐，向行人讨钱。另一方面，找工作很不容易，今年的情况特别严重。我就读的大学，有十个同学，放假一开始便到纽约找工作，他们到荐人馆去等，由早坐到晚，等了几天，始终没有人请，纽约的房租又贵，最后十个人全部垂头丧气地回来，一个也找不到工作，还蚀了旅费和食用费。我校电机工程学院今年的毕业生，有三成以上至今找不到职业。

美联社报道

美商务部谈去年美对苏联东欧贸易情况

【美联社华盛顿十日电】美国商务部今天说，一九六九年美国与东欧之间的来往贸易额共为四亿四千四百七十万美元，而一九六八年为四亿一千三百五十万美元。

商务部说，一九六九年美国对东欧的出口达二亿四千九百三十万美元，从东欧的进口是一亿九千五百五十万美元，占美国贸易总额的百分之零点六，而一九六八年输出量是二亿一千五百万美元，进口量是一亿九千八百四十万美元。

一九六九年在美国的出口中，进口数量最大的国家是苏联，共值一亿零五百五十万美元，其次是波兰，五千二百七十万美元，东德和罗马尼亚，各为三千二百四十万美元，捷克斯洛伐克，一千四百四十万美元，匈牙利七百三十万美元，还有保加利亚四百六十万美元。美国从东欧进口的主要品种是价值四千六百八十万美元的肉类和肉制品。

香港留美学生谈美国见闻

美通货膨胀失业增加

人民反对侵略战争

尼克松要苏修伙同美帝加紧搞中东“慕尼黑”

并挑动苏修对我国进行武力威胁

【美联社洛杉矶三十日电】美国总统尼克松今晚说，他认为以色列可以同意停火和同阿拉伯人进行和平谈判，而不必担心他们的敌人会利用停火来加强军备。

尼克松在西部海岸的一次记者招待会上说，他尚未收到以色列对美国和平倡议的答复，但是他希望特拉维夫能同埃及和约旦一起接受这一倡议。

他说，如果实现了停火，与此同时在军事上自然会停下来。尼克松又说，美国仍然决心在中东“维持力量均势”。

【本刊讯】美新处三十一日报道了尼克松三十一日在记者招待会上的谈

话，现将其中的一段摘要如下：

问：总统先生，在过一周里海军高级官员们有两次发表了讲话，他们认为我们在同苏联进行的一场战争中能取胜，是大可怀疑的。作为司令，你认为这些讲话的可靠性如何？

答：我首先想说，如果在苏联和美国之间发生战争的话，那么将不会有胜利者。只有失败者。苏联了解这一点，我们也了解这一点。因此，至为重要的是，我们设法在象中东这样一些地区尽量避免被小国拖入对抗，即使我们在那个地区的利益是非常非常大的。

因此，在限制战略武器会谈中拟出一项安排是非常符合我们的利益的，如果能够的话，我们争取作出这样一种安排，这种安排将符合双方利益，而又不会抹煞我们保有充足力量和他们保有充足力量的必要性。

我还想简单谈谈的是这样一点。就军事准备来说，苏联的需要同我们的需要是不一样的。他们主要是一个陆地国家，在东方有一个潜在的强大的敌人。当然啦，我们主要是一个海上国家，因此，我们的需要是不同的。目前重要的是找到制止使双方的武器逐步升级的途径，正因为如此，我们对限制战略武器会谈抱有希望，我再次强调指出，这种会谈不涉及美国或者苏联的裁军问题，而涉及到的是加以限制，然后最终共同削减的问题。

【美联社加利福尼亚州洛杉矶三十日电】尼克松今天晚上说，美国在维也纳同苏联的谈判中要求“限制武器而不是裁军”。

尼克松在记者招待会上说，在最近几年中，俄

苏修电台攻击周总理对法记者的谈话

【路透社香港三十日电】莫斯科电台今天说，中国总理周恩来最近说的一两个超级大国要争霸世界的那番话，是对苏联的诬蔑。

这家电台是对周恩来本月早些时候在北京向法国记者发表的，在法国电视中放映的那篇谈话发表评论时这样说的。

周先生说，“一两个超级大国”想以势压人，同时互相争夺，“以争霸世界”。周恩来没有点这些国家的名。

莫斯科电台今天说，周恩来是指美国和苏联。

莫斯科电台还说，周恩来的话是“对事实的歪曲和对苏联的诬蔑。”

外国通讯社简介（二）

塔斯社 成立于一九二五年 是苏联通讯社“几个字第一个俄文字母的音译 它是苏联的国家通讯社 现在成了苏修统治集团的喉舌

共同社 全称「共同通讯社」 成立于一九四五年 是日本最大的资产阶级通讯社

德新社 全称「德意志新闻社」 西德的主要通讯社 成立于一九四九年 它是西德反

南斯拉夫官方通讯社 成立于一九四三年 是南斯拉夫官方通讯社

印度报业托辣斯 是印度规模最大的通讯社 垄断着印度资产阶级报纸的新闻来源 它是印度反动统治当局的宣传工具

安塔拉 全称「安塔拉通讯社」 一九三七年创立 印度尼西亚国家通讯社 现在成了

中东社 全称「中东通讯社」 阿联官方通讯社 一九五五年成立

拉美社 全称「拉丁美洲通讯社」 古巴通讯社 一九五九年成立

安莎社 全称「安莎通讯社」 意大利最大的通讯社 一九四五年成立 形式上 它是各报发行人的联合组织 实际上是意大利政府的官方通讯社

美财政日益困难连年出现巨额赤字

美刊说尼克松正遭到严重的挫折

【本刊讯】二十日出版的一期《美国新闻与世界报道》刊登了一篇文章，标题是《为什么尼克松总统不能平衡预算》，摘要如下：

联邦预算中隐隐约约出现的新的巨额赤字，这有使尼克松总统遭到一次严重的、狼狈的挫折的危险。

尼克松先生竞选时，保证要采取一种从传统上来说对共和党具有吸引力的保守的财政政策，尼克松先生就任总统以来一直恪守这样一项政策。他和他的高级顾问都一再公开说，如果美国要想避免出现最严重的通货膨胀，紧缩银根和高利率的局面，政府必须使这十年的绝大部分年头里在预算上都有盈余。

现在，根据本刊经济情况研究小组新近的研究结果来看，尼克松政府今后（在预算方面）只会有赤字。

即使在六月三十日结束的这一年里（一九七〇财政年度——本刊注）——尼克松对预算承担全部责任的第一年头——预算已出现赤字。

当总统在今年二月提出他的年度预算咨文时，他预言这一年将有十五亿美元的盈余。在这一年结

束时，他却遇到了据估计约为十八亿美元的赤字。

从七月一日（一九七一）开始的财政年度的前景要更加暗淡得多。

今年二月，尼克松先生预计在这一年中将会有十三亿美元的盈余。到五月份，他却预言不但不会有盈余，相反倒可能会有十三亿美元的赤字。现在看来，本年度的赤字很可能达到九十亿美元以上。

尼克松制订的预算，在岁入和支出两方面都在遭到失败。

尼克松先生预计本年度岁入总额为二千零四十三亿美元，而前景大约将是一千九百九十一亿美元——差额达五十亿美元以上。

今年的支出数字预计大约为二千零八十五亿美元——比尼克松概算数字大约多三十亿美元。

官方估计，军事开支（不把提高薪饷的款项计算在内）将为七百十八亿美元。

这些收入和支出趋势的总的结果将是，预算将出现九十四亿美元赤字。而且这一数字还没有把诸如在城市更新或防止空气和水污染之类的努力方面的一切事先没有预料到的支出包括在内。

尼克松的预算制订人

正在为一九七一年中开始的下一财政年度（一九七二财政年度——本刊注）制订蓝图。根据本刊预计的情况来看，这些预算制订人将发现的前景是再一次出现赤字。

这一个财政年度政府的收入大概为二千一百五十亿美元左右，支出约为二千二百一十亿美元。结果是：赤字六十亿美元。

还要注意下述情况：这些数字没有把尼克松先

生提出的与州和地方分享收入的计划，或同污染作斗争的任何庞大计划所需的款项包括在内；这些数字也不包括大规模扩大对各城市区的援助的计划或十几项得到广泛支持的增加支出的建议中的任何一项建议。

因此，三年加在一起的预算赤字将达到一百七十亿美元以上，这看起来似乎还是对前景的保守的估计。

美财政部长戴·肯尼迪供认

美国际收支逆差将无限期持续下去

【路透社华盛顿九日电】（记者：贝尔顿）财政部长戴维·肯尼迪预计，在目前的世界状况下，美国国际收支赤字将无限期继续下去。

肯尼迪在接见记者时吞吞吐吐，没有说这种情况是长期的，但是承认，目前的对外援助和投资义务，加上在海外的军事费用，意味着在可以预见的将来，情况不会有根本的改变。

他说，只有当有盈余的国家合理地分摊世界负担，当通过北大西洋公约组织拨出的防务开支和在越南的防务开支减少，并

且改进出口津贴，从而在提高美国贸易顺差方面发挥作用之后，情况才能得到改善。

美国官方对外金融当局的收支赤字在今年第一季度急骤上升为三十亿美元左右，消息灵通的人士预料，在第二季度，这个数字将在二十亿美元左右。

肯尼迪今天透露，在六月三十日结束的一九七〇财政年度，美国预算赤字略为超过最近修改过的估计数字十八亿美元，但是没有具体说明实际的差额。

国人在洲际弹道导弹方面和在核潜艇方面缩小了同美国的差距，以目前的速度进行，可能会超过。

记者直接问，美国现在能否打赢苏联，他回答说，“如果苏美发生战争，不会有胜利者，只会是失败者。苏联知道这一点，我们也知道。因此，对我们双方来说，避免被卷入像中东局势那样的战争是重要的。”

【法新社洛杉矶三十日电】尼克松说，由于他下令在柬埔寨采取行动，在越南的谈判前景应会增加。他呼吁在彼此都可以接受的基础上恢复在巴黎的谈判，他还说，他的新大使布鲁斯有着他所说的从事谈判的“广泛的行动自由”。

【美联社加州福尼亚州洛杉矶三十日电】尼克松今天晚上说，美国在维也纳同苏联的谈判中要求“限制武器而不是裁军”。尼克松在记者招待会上说，在最近几年中，俄

香港留美学生谈美国见闻

美通货膨胀失业增加

人民反对侵略战争

【本刊讯】香港《新晚报》二十九日刊登一篇文章，报道一名返港度假的香港留美学生谈美国的一些近况，摘要如下：

这名留学生在美国威斯康星州一间大学读电机工程。

他说，由于尼克松扩大侵略印度支那战争，使留学生的学业经常被打断。美国警察和国民警卫队，时常开入校园镇压学生。国民警卫队一出动，便是荷枪实弹，时常列队用枪口对准学生。一天我在课堂上，国民警卫队听到风声说有暴动，就开进校园，在课室楼下放催泪瓦斯，准备对付学生。毒气涌上来，我也吸了几口。

我所接触的美国同学，绝大部分都是反对越南战争的。他们称这是“打不赢的战争”。柬埔寨事件之后，我的学校也停了课。至于征兵，所有同学都反对。人们都不愿到越南送死，学生读书时可延期服役，毕业后就要抽签。每人由征兵处抽给一个号数，由一排至数百，排得早的号数先服役。我看见大学的同学们，抽到三百号，便欢天喜地，抽到十几号，便失魂落魄。见报纸上有本州的学生在越南死亡的，大家都在谈论。校园里常有反战活动，有时捣毁课室。

在美国读书，越来越困难了。早两年，还设有奖学金，但去年却宣布废除外国学生的一切奖学金。相反还要增加学费！我就读的大学，去年就加了四百元（美元）。

美国经济衰退相当严重。有两个迹象：

一是通货膨胀，二是失业增加。例如我初到美国时，每磅冻肉售价四角，现在要六角半。各种物品售价飞涨。街头的乞丐，向行人讨钱。另一方面，找工作很不容易，今年的情况特别严重。我就读的大学，有十个同学，放假一开始便到纽约找工作，他们到荐人馆去等，由早坐到晚，等了几天，始终没有人请，纽约的房租又贵，最后十个人全部垂头丧气地回来，一个也找不到工作，还蚀了旅费和食用费。我校电机工程学院今年的毕业生，有三成以上至今找不到职业。

美联社报道

美商务部谈去年美对苏联东欧贸易情况

【美联社华盛顿十日电】美国商务部今天说，一九六九年美国与东欧之间的来往贸易额共为四亿四千四百七十万美元，而一九六八年为四亿一千三百五十万美元。

商务部说，一九六九年美国对东欧的出口达二亿四千九百三十万美元，从东欧的进口是一亿九千五百五十万美元，占美国贸易总额的百分之零点六，而一九六八年输出量是二亿一千五百万美元，进口量是一亿九千八百四

十万美元。一九六九年在美国的出口中，进口数量最大的国家是苏联，共值一亿零五百五十万美元，其次是波兰，五千二百七十万美元，东德和罗马尼亚，各为三千二百四十万美元，捷克斯洛伐克，一千四百四十万美元，匈牙利七百三十万美元，还有保加利亚四百六十万美元。美国从东欧进口的主要品种是价值四千六百万美元的肉类和肉制品。

尼克松要苏修伙同美帝加紧搞中东“慕尼黑”

并挑动苏修对我国进行武力威胁

【美联社洛杉矶三十日电】美国总统尼克松今晚说，他认为以色列可以同意停火和同阿拉伯人进行和平谈判，而不必担心他们的敌人会利用停火来加强军备。

尼克松在西部海岸的一次记者招待会上说，他尚未收到以色列对美国和平倡议的答复，但是他希望特拉维夫能同埃及和约旦一起接受这一倡议。

他说，如果实现了停火，与此同时在军事上自然会停下来。尼克松又说，美国仍然决心在中东“维持力量均势”。

【本刊讯】美新处三十一日报道了尼克松三十一日在记者招待会上的谈

话，现将其中的一段摘要如下：

问：总统先生，在过一周里海军高级官员们有两次发表了讲话，他们认为我们在同苏联进行的一场战争中能取胜，是大可怀疑的。作为司令，你认为这些讲话的可靠性如何？

答：我首先想说，如果在苏联和美国之间发生战争的话，那么将不会有胜利者。只有失败者。苏联了解这一点，我们也了解这一点。因此，至为重要的是，我们设法在象中东这样一些地区尽量避免被小国拖入对抗，即使我们在那个地区的利益是非常非常大的。

因此，在限制战略武器会谈中拟出一项安排是非常符合我们的利益的，如果能够的话，我们争取作出这样一种安排，这种安排将符合双方利益，而又不会抹煞我们保有充足力量和他们保有充足力量的必要性。

我还想简单谈谈的是这样一点。就军事准备来说，苏联的需要同我们的需要是不一样的。他们主要是一个陆地国家，在东方有一个潜在的强大的敌人。当然啦，我们主要是一个海上国家，因此，我们的需要是不同的。目前重要的是找到制止使双方的武器逐步升级的途径，正因为如此，我们对限制战略武器会谈抱有希望，我再次强调指出，这种会谈不涉及美国或者苏联的裁军问题，而涉及到的是加以限制，然后最终共同削减的问题。

【美联社加利福尼亚州洛杉矶三十日电】尼克松今天晚上说，美国在维也纳同苏联的谈判中要求“限制武器而不是裁军”。

尼克松在记者招待会上说，在最近几年中，俄

苏修电台攻击周总理对法记者的谈话

【路透社香港三十日电】莫斯科电台今天说，中国总理周恩来最近说的一两个超级大国要争霸世界的那番话，是对苏联的诬蔑。

这家电台是对周恩来本月早些时候在北京向法国记者发表的，在法国电视中放映的那篇谈话发表评论时这样说的。

周先生说，“一两个超级大国”想以势压人，同时互相争夺，“以争霸世界”。周恩来没有点这些国家的名。

莫斯科电台今天说，周恩来是指美国和苏联。

莫斯科电台还说，周恩来的话是“对事实的歪曲和对苏联的诬蔑。”

外国通讯社简介（二）

塔斯社 成立于一九二五年，是苏联通讯社“几个字第一个俄文字母的音译，它是苏联的国家通讯社，现在成了苏修统治集团的喉舌。

共同社 全称“共同通讯社”，成立于一九四五年，是日本最大的资产阶级通讯社。

德新社 全称“德意志新闻社”，是西德的主要通讯社，成立于一九四九年，它是西德反

动统治当局宣传工具。

南新社 全称“新南斯拉夫通讯社”，成立于一九四三年，是南斯拉夫官方通讯社。

印报托 全称“印度报业托辣斯”，是印度规模最大的通讯社，垄断着印度资产阶级报纸的新闻来源，它是印度反动统治当局的宣传工具。

安塔拉 全称“安塔拉通讯社”，一九三七年创立，印度尼西亚国家通讯社，现在成了

苏哈托反动政权的宣传工具。

中东社 全称“中东通讯社”，阿拉伯官方通讯社，一九五五年成立。

拉美社 全称“拉丁美洲通讯社”，古巴通讯社，一九五九年成立。

安莎社 全称“安莎通讯社”，意大利最大的通讯社，一九四五年成立，形式上它是各报发行人的联合组织，实际上是意大利政府的官方通讯社。